



Vietnamese - Tiếng Việt

## **Vai Trò của đơn vị Kế Hoạch, Phát Triển và Bảo Vệ Công Bình cho Nhân Viên (Workforce Planning, Development & Equity unit) là gì?**

Đơn vị Kế Hoạch, Phát Triển và Bảo Vệ Công Bình cho Nhân Viên thuộc Văn Phòng đặc trách về Lực Lượng Công Chức (*Public Sector Workforce Office*) của Bộ Thủ Hiến và Nội Các (Department of Premier and Cabinet).

Một trong những vai trò của đơn vị Kế Hoạch, Phát Triển và Bảo Vệ Công Bình cho Nhân Viên là giúp đỡ các tổ chức trong việc kế hoạch hầu đạt được cơ hội bình đẳng trong việc làm cho người Thổ Dân, phụ nữ, người có khuyết tật và người ngôn ngữ gốc không phải tiếng Anh.

Mục đích của chúng tôi là tạo một tiểu bang NSW với lực lượng nhân viên đa dạng phản ánh tính cách đại diện của người thổ dân, phụ nữ, người có khuyết tật và người ngôn ngữ gốc không phải tiếng Anh trong cộng đồng chung của NSW.

### **Việc gì KHÔNG THUỘC vai trò của chúng tôi?**

Vai trò của chúng tôi KHÔNG gồm việc giải quyết những khiếu nại về Kỳ Thị Và Đối Xử Phân Biệt.

### **Tôi phải khiếu nại về Kỳ Thị Và Đối Xử Phân Biệt tại đâu?**

Có thể khiếu nại về Kỳ Thị Và Đối Xử Phân Biệt với tổ chức chống kỳ thị, đối xử phân biệt trong tiểu bang của quý vị hay Ủy Ban Bảo Vệ Nhân Quyền và Cơ Hội Bình Đẳng. Nếu quý vị làm việc tại NSW, đầu tiên hãy liên lạc với Ủy Ban Chống Kỳ Thị Và Đối Xử Phân Biệt NSW (NSW Anti-Discrimination Board [www.lawlink.nsw.gov.au/adb](http://www.lawlink.nsw.gov.au/adb) - 9268 5544). Nếu tổ chức ấy thấy thích hợp, quý vị sẽ được hướng dẫn để liên lạc với Ủy Ban Bảo Vệ Nhân Quyền và Cơ Hội Bình Đẳng (Human Rights and Equal Opportunity Commission - [www.hreoc.gov.au](http://www.hreoc.gov.au) - 1300 656 419).